



# MONITORUL OFICIAL

## AL

### ROMÂNIEI

Anul 178 (XXII) — Nr. 120

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Marti, 23 februarie 2010

#### SUMAR

Nr.	Pagina	Pagina	
10.			
ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
— Ordonanță de urgență privind ratificarea Scrisorii de intenție, semnată de autoritățile române la București la 5 februarie 2010 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 19 februarie 2010, și pentru modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2009 privind ratificarea Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional, convenit prin Scrisoarea de intenție transmisă de autoritățile române, semnată la București la 24 aprilie 2009, și prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 4 mai 2009, precum și a Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de autoritățile române la data de 8 septembrie 2009 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 21 septembrie 2009 .....	1-12	Memorandumul de înțelegere) dintre Uniunea Europeană și România, semnat la București la 18 februarie 2010 și la Bruxelles la 22 februarie 2010, la Memorandumul de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, și pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 82/2009 pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, și a Acordului de împrumut, în sumă de până la 5.000.000.000 euro, dintre România, în calitate de Împrumutat, Banca Națională a României, în calitate de agent al Împrumutatului, și Comunitatea Europeană, în calitate de Împrumutător, semnat la Luxemburg la 23 iunie 2009 și la București la 18 iunie 2009.....	13
11.			
— Ordonanță de urgență privind ratificarea Memorandumului suplimentar de înțelegere (primul addendum la		Memorandum suplimentar de înțelegere (primul addendum la Memorandumul de înțelegere) între Uniunea Europeană și România.....	14-16

## ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

### ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

**privind ratificarea Scrisorii de intenție, semnată de autoritățile române la București la 5 februarie 2010 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 19 februarie 2010, și pentru modificarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 99/2009 privind ratificarea Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional, convenit prin Scrisoarea de intenție transmisă de autoritățile române, semnată la București la 24 aprilie 2009, și prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 4 mai 2009, precum și a Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de autoritățile române la data de 8 septembrie 2009 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 21 septembrie 2009**

Având în vedere:

- contextul economic global actual și necesitatea prevenirii apariției de blocaje care ar putea afecta echilibrele macroeconomice;
- necesitatea identificării și asigurării de urgență a unor surse cu costuri reduse în vederea acoperirii nevoilor de finanțare în anul 2010;
- faptul că fiecare tranșă a împrumutului se disponibilizează la două zile lucrătoare după aprobarea documentației aferente de către Consiliul director al Fondului Monetar Internațional, iar ratificarea trebuie să aibă loc în timp util, astfel încât să se creeze cadrul legal corespunzător tranzacției,

luând în considerare faptul că toate aceste elemente constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată, în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

**Guvernul României** adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I.** — Se ratifică Scrisoarea de intenție\*), semnată de autoritățile române la București la 5 februarie 2010 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 19 februarie 2010, în baza căreia se suplimentează partea din împrumut alocată Ministerului Finanțelor Publice cu suma de 383.000.000 DST.

**Art. II.** — Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 99/2009 privind ratificarea Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional, convenit prin Scrisoarea de intenție transmisă de autoritățile române, semnată la București la 24 aprilie 2009, și prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 4 mai 2009, precum și a Scrisorii suplimentare de intenție, semnată de autoritățile române la data de 8 septembrie 2009 și aprobată prin Decizia Consiliului director al Fondului Monetar Internațional din 21 septembrie 2009, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 629 din 22 septembrie 2009, se modifică după cum urmează:

**1. La articolul 2, alineatul (1) va avea următorul cuprins:**

„Art. 2. — (1) Beneficiarul împrumutului este România, prin:  
a) Banca Națională a României, pentru suma de 9.496.500.000 DST; și  
b) Ministerul Finanțelor Publice, pentru suma de 1.946.500.000 DST, reprezentând jumătate din tranșele II, III și IV.”

**2. Articolul 3 va avea următorul cuprins:**

„Art. 3. — Aspectele operaționale referitoare la tragerea și rambursarea sumelor aferente tranșelor II, III și IV din

împrumutul acordat în baza Aranjamentului stand-by dintre România și Fondul Monetar Internațional se vor stabili prin convenție între Banca Națională a României și Ministerul Finanțelor Publice.”

**3. Articolul 4 va avea următorul cuprins:**

„Art. 4. — Suma de 9.496.500.000 DST, reprezentând partea din împrumut alocată Băncii Naționale a României, precum și echivalentul în lei se înregistrează în pasivul bilanțier al Băncii Naționale a României în contul Fondului Monetar Internațional deschis la Banca Națională a României, pe măsura primirii tranșelor de credit.”

**4. Articolul 5 va avea următorul cuprins:**

„Art. 5. — Suma de 1.946.500.000 DST, reprezentând partea din împrumut alocată Ministerului Finanțelor Publice, se virează, pe măsura primirii tranșelor din credit, în contul de valută deschis pe numele Ministerului Finanțelor Publice la Banca Națională a României și se utilizează pentru finanțarea deficitului bugetului de stat pe măsura necesităților de echilibrare a contului curent general al Trezoreriei Statului și pentru refinanțarea datoriei publice guvernamentale, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 109/2008, cu modificările ulterioare.”

**5. Anexa „Scadențar rambursare Aranjament stand-by” se modifică și se înlocuiește cu anexa la prezenta ordonanță de urgență.**

PRIM-MINISTRU

**EMIL BOC**

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

Guvernatorul Băncii Naționale a României,

**Mugur Constantin Isărescu**

Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,

**Mihai Constantin Șeitan**

București, 23 februarie 2010.

Nr. 10.

\*) Traducere.

Ministrul transporturilor și infrastructurii,

**Radu Mircea Berceanu**

Ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri,

**Adriean Videanu**

Ministrul administrației și internelor,

**Vasile Blaga**

Ministrul afacerilor externe,

**Teodor Baconschi**

**ROMÂNIA: SCRISOARE DE INTENȚIE**

ANEXA I

București, 5 februarie 2010

Dlul Dominique Strauss-Kahn,  
director general  
Fondul Monetar Internațional  
Washington, DC 20431  
S.U.A.

Stimate domnule Strauss-Kahn,

1. Deși condițiile continuă să se mențină dificile, credem că partea cea mai grea a crizei este acum depășită și anticipăm o creștere pozitivă modestă în 2010. Programul cuprinzător anticriză susținut de Fond, UE și Banca Mondială a jucat un rol esențial în normalizarea condițiilor financiare, în inversarea dezechilibrelor economice și în crearea premiselor de redresare economică.

2. Cu toate că la finele anului trecut au existat unele provocări legate de contextul politic incert, programul sprijinit de FMI a continuat să fie implementat cu fermitate (tabelele 1 și 2):

• *Criteriile cantitative de performanță și mecanismul de consultare pe inflație.* La sfârșitul lunii septembrie, toate criteriile cantitative de performanță, precum și criteriul permanent de performanță referitor la neacumularea de arierate externe au fost îndeplinite, cu excepția

plafonului pentru arieratele interne ale bugetului general consolidat. La finele lunii decembrie, din nou au fost îndeplinite toate criteriile cantitative de performanță, cu excepția țintei stabilite pentru arierate, pentru care datele finale nu sunt încă disponibile. Datele preliminare sugerează că arieratele au scăzut, dar insuficient pentru a contracara depășirile acumulate în prima parte a anului, ceea ce a condus la ratarea țintei la finele lunii decembrie cu o mică marjă (0,1% din PIB). Ținta orientativă referitoare la cheltuielile primare ale bugetului general consolidat a fost depășită la ambele date de monitorizare, de la finele lunii septembrie și, respectiv, decembrie. Inflația a continuat să se mențină în limitele intervalului mecanismului de consultare pe întreaga perioadă.

• **Criteriile structurale de referință.** Criteriul de referință referitor la aprobarea de către Parlament a noii legislații în domeniul remunerării angajaților din sistemul public a fost realizat înainte de termenul-limită de la sfârșitul lunii octombrie; cu toate acestea, unele componente ale legii nu au corespuns obiectivelor inițiale. Legislația de implementare a acestei legi din 2010 ar trebui să remedieze aceste deficiențe. Legea responsabilității fiscale a fost transmisă Parlamentului înainte de data de referință care era stabilită pentru sfârșitul lunii noiembrie. Criteriul structural privind adoptarea legislației de îmbunătățire a monitorizării și controlului întreprinderilor de stat (*IS*) a fost îndeplinit în noiembrie 2009, înainte de data-limită stabilită pentru luna iunie 2010. Dificultăți de ordin politic au împiedicat aprobarea legii pensiilor până la data-limită, respectiv sfârșitul lunii decembrie. Legea revizuită va fi transmisă Parlamentului în săptămânile următoare și ne așteptăm ca ea să fie aprobată de Parlament până la finele lunii iunie.

3. Având în vedere aceste rezultate, solicităm finalizarea celei de-a doua și a treia evaluări în cadrul Acordului stand-by. Pe baza măsurilor corective întreprinse și a explicațiilor suplimentare oferite în prezenta scrisoare, solicităm o derogare pentru criteriul de performanță de la sfârșitul lunii decembrie, referitor la arieratele bugetului general consolidat.

4. Considerăm că politicile stabilite în scrisorile din 4 aprilie 2009, 8 septembrie 2009 și în prezenta scrisoare sunt adecvate pentru a duce la realizarea obiectivelor programului nostru economic, dar Guvernul este în continuare pregătit să întreprindă măsuri suplimentare, dacă este cazul, pentru a asigura realizarea obiectivelor sale. Așa cum este practica standard în toate acordurile cu FMI, ne vom consulta cu FMI înainte de a modifica măsurile prevăzute în prezenta scrisoare sau de a adopta noi măsuri care s-ar abate de la scopurile programului și vom pune la dispoziția FMI și a Comisiei Europene informațiile necesare pentru monitorizarea programului.

#### **Cadrul macroeconomic pentru 2010**

5. Există semnale că activitatea economică începe să se redreseze. Variabilele macroeconomice principale cresc acum de la lună la lună și ne așteptăm ca creșterea economică să devină pozitivă în primul trimestru al anului 2010. Pentru întregul an 2010, creșterea este prognozată acum la aproximativ 1,3%, reflectând mai ales redresarea de pe piețele externe. Șomajul se va menține totuși ridicat și presiunile economice la care sunt supuse firmele și gospodăriile vor continua să împovăreze bilanțurile băncilor. În pofida recesiunii severe, inflația a rămas destul de ridicată. Inflația IPC de la sfârșitul anului 2009 a fost de 4,7%, puțin peste limita superioară a marjei de țintire a inflației stabilită de Banca Națională a României (*BNR*), fapt ce s-a datorat în mare parte impactului pe care l-a avut majorarea accizelor și a prețurilor carburanților. Se anticipează însă o diminuare a inflației în 2010 până la aproximativ 3,5% până la finele anului, datorită implementării unei politici monetare prudente.

6. Presiunile aferente finanțării externe s-au ameliorat mai repede decât se anticipase, deoarece contul curent s-a ajustat mai repede decât se anticipa în 2009 datorită unor importuri semnificativ reduse, în timp ce fluxurile nete de capital au făcut față mai bine decât se anticipa. În ultimele luni a început să se redreseze și cererea de export. În consecință, activele externe nete au depășit ținta stabilită în program cu aproximativ 5,1 miliarde euro la finele anului 2009.

#### **Sectorul fiscal**

7. Ca răspuns la puternicele presiuni asupra cheltuielilor curente, ce puneau în pericol realizarea performanțelor fiscale în a doua jumătate a anului 2009, Guvernul a propus în august un set de măsuri suplimentare (inclusiv o perioadă de două săptămâni de concediu neplătit acordată celor mai mulți dintre angajații din sectorul public) menite să reducă și mai mult cheltuielile. În pofida aprobării prompte de către Parlament, multe componente ale planului nu au putut intra în vigoare până la soluționarea problemelor de ordin legal, la începutul lunii noiembrie. Cu toate acestea, colectarea mai bună a veniturilor și cheltuielile mai mici de capital au compensat surplusul de cheltuieli în trimestrul trei, ceea ce a permis astfel atingerea țintei de deficit fiscal. În trimestrul patru, implementarea parțială a concediului neplătit și mai buna monitorizare și control al cheltuielilor atât în interiorul, cât și în exteriorul administrației centrale, conjugate cu unele îmbunătățiri înregistrate în colectarea veniturilor, au permis atingerea țintei de deficit la sfârșitul anului în pofida unor cheltuieli mai mari decât cele prevăzute în program.

8. Bugetul pe anul 2010, recent aprobat (o acțiune prealabilă pentru evaluare), își propune să realizeze un deficit fiscal de 5,9% din PIB. Aceasta presupune o ajustare de 2,5 puncte procentuale din PIB (2% în termeni structurali). După cum se anticipa în Scrisoarea de intenție

din septembrie 2009, majoritatea măsurilor menite să ducă la acest deficit vor fi pe partea de cheltuieli (aproximativ 80% din ajustarea totală față de proiecția de bază). Vom implementa măsuri de reducere în continuare a cheltuielilor cu salariile, inclusiv o înghețare a tuturor salariilor, cu excepția salariilor minime (economie de 0,3% din PIB), o continuare a politicii de înlocuire doar a unui angajat din 7 care părăsesc sistemul și reducerea plății orelor suplimentare și a primelor (0,2% din PIB), însoțite de modificări structurale de reducere a numărului de salariați în sectorul public (0,2% din PIB). Economii rezultate din implementarea legii de reformă a sistemului de pensii, datorită unei baze mai mari de contribuții, unui control mai bun al revendicărilor frauduloase de pensii de invaliditate și unui număr mai mic de pensionari anticipați, ar trebui să se situeze la 0,1% din PIB. Se așteaptă ca o înghețare a cheltuielilor cu bunuri și servicii, a pensiilor (cu excepția pensiilor sociale minime) și a anumitor transferuri, precum și unele reduceri ale cheltuielilor cu bunurile și serviciile datorate reorganizării agențiilor de stat să conducă la economisirea a încă 1,1% din PIB. Pe partea de venituri, un impozit pe cifra de afaceri a distribuitorilor de medicamente (0,1% din PIB) și rambursarea împrumuturilor nete acordate vor contribui cu 0,6% din PIB sub formă de venituri suplimentare. În cazul în care aceste măsuri nu generează consolidarea prevăzută, suntem de acord să implementăm măsuri suplimentare menite să acopere orice eventuală diferență anticipată. Pentru a completa consolidarea fiscală, suntem ferm hotărâți să îmbunătățim modul de gestionare a datoriei publice în 2010. Vom lucra la îmbunătățirea profilului de maturitate al datoriei publice și vom crea un tampon (buffer) financiar în prima jumătate a anului, pentru a evita presiunile financiare sezoniere.

9. Am înregistrat progrese în eliminarea stocului de arierate de plăți interne, care s-a dovedit a fi mult mai mare decât se știa la momentul primei noastre scrisori de intenție. Cele mai recente date preliminare (aferente lunii decembrie) arată că arieratele se situează acum la un nivel inferior celui din iunie 2009, dar continuă să se mențină peste țintele programului. Am luat măsuri de îmbunătățire a mecanismelor de monitorizare și control și vom întreprinde acțiuni suplimentare pe baza recomandărilor pe care le va oferi o viitoare misiune de asistență tehnică a FMI. Am convenit să utilizăm veniturile inițiale provenite din noua taxă de participare a pacienților din sistemul de sănătate pentru a acoperi arieratele din sectorul medical. Vom rambursa două treimi din stocul restant de arierate până la finele anului 2010, eliminarea integrală a arieratelor fiind acum planificată pentru finele lunii aprilie 2011. Solicităm o reetapizare a criteriului de performanță respectiv, care să reflecte acest obiectiv mai realist. După cum se menționează în Scrisoarea de intenție din septembrie 2009, condiționăm garanțiile și transferurile suplimentare către entitățile descentralizate de progresele înregistrate de acestea în reducerea arieratelor. Totodată, vom îmbunătăți în continuare procesul de rambursare a TVA, conform recomandărilor misiunii de asistență tehnică a FMI din august 2009.

10. Ne menținem angajamentul de a realiza reforme structurale în sectorul public, pentru a reduce presiunile de cheltuieli pe termen lung. Am restructurat deja în jur de 100 de agenții de stat, fapt ce ar trebui să genereze economii de cheltuieli de personal și de bunuri și servicii în anul 2010. Am transmis deja Parlamentului legea responsabilității fiscale și ne așteptăm ca și aceasta să fie aprobată până la finele lunii martie (criteriu structural de referință). Pornind de la recomandările formulate de asistența tehnică a FMI vom adopta și legislația (prin ordonanță de urgență) de îmbunătățire a administrării fiscale până la finele lunii aprilie (criteriu structural de referință) și aceasta va fi ratificată de Parlament până la sfârșitul lunii iunie 2010. Pentru a proteja stabilitatea fiscală, suntem în curs de elaborare a legislației de îmbunătățire a relațiilor financiare cu autoritățile locale (criteriu structural de referință pentru finele lunii iunie).

11. Am înregistrat progrese în îmbunătățirea performanțelor *IS* și în dezvoltarea unor mecanisme care să asigure o mai bună monitorizare a rezultatelor financiare ale *IS*, după cum se specifică în scrisoarea noastră din 8 septembrie 2009. Am convenit totodată asupra unei ținte orientative a programului, începând cu finele lunii martie 2010, referitoare la soldul operativ al celor zece întreprinderi de stat ce generează cele mai mari pierderi (vezi Memorandumul tehnic de înțelegere asociat — *MTI*).

12. Implementarea legii salarizării unitare (adoptată anul trecut) va fi agreată cu instituțiile financiare internaționale (*IFI*) în lunile ce urmează și este programată a fi aprobată de către Parlament la finele lunii septembrie (criteriu structural de referință). Legea revizuită a pensiilor (ce corespunde acordului la care s-a ajuns cu *IFI*) va fi transmisă Parlamentului în scurt timp și va fi aprobată până la finele

lunii iunie (criteriu structural de referință). Am luat deja primele măsuri de consolidare a unora dintre prestațiile sociale și inițiem activități de realizare a unei reforme complexe de realizare a unui sistem de asistență socială mai simplificat și mai transparent, bazat pe testarea mijloacelor. Pentru a ameliora impactul imediat al crizei actuale asupra celor mai vulnerabile gospodării, vom elabora în lunile ce urmează un supliment de venit temporar, orientat, care să corespundă obiectivelor noastre fiscale generale. Ne vom consulta cu Banca Mondială, CE și FMI înainte de implementarea programului. Vom începe, de asemenea, elaborarea, în consultare cu Banca Mondială, a unor reforme cuprinzătoare ale sistemului de sănătate publică.

#### **Sectorul financiar**

13. Sistemul bancar românesc a fost capabil să susțină recesiunea prelungită din economie și să revină la obținerea de profit în a doua jumătate a anului 2009. Creditele neperformante au crescut la 15,3% la sfârșitul lunii decembrie 2009, deși rata de creștere este lentă și ponderea provizioanelor aferente împrumuturilor din categoria celor îndoielnice sau a pierderilor a rămas, în valoare brută, stabilă la aproximativ 50%. La finele lunii decembrie 2009, rata medie de adecvare a capitalului s-a menținut la 13,5%, toate băncile având o rată de peste 10%. Evoluția reflectă vărsarea majorărilor de capital la care s-au angajat băncile în conformitate cu necesitățile de capital anticipate pentru 2009.

14. Băncile și-au respectat de asemenea în linii mari angajamentele asumate în cadrul Inițiativei de coordonare a băncilor din Viena și Bruxelles. Deși expunerea individuală a băncilor a fluctuat, ca grup, cele nouă bănci au revenit până la finele lunii decembrie 2009 la expunerea lor asumată din martie 2009 pentru România. Un nou format de raportare a fost implementat, fapt ce permite BNR să monitorizeze mai bine expunerile, prin includerea expunerilor transfrontaliere în România la nivel de grup bancar consolidat. Toate majorările de capital angajate au fost plătite integral până la 30 septembrie, așa cum se agrease în cadrul programului. Se înregistrează de asemenea progrese pozitive și în ceea ce privește majorarea fondurilor proprii, care le va permite băncilor să își mențină rata de adecvare a capitalului la peste 10% pe toată durata programului.

15. Ne menținem angajamentul de a îmbunătăți sistemul de siguranță disponibilă pentru a ține sub control tensiunile financiare negative. Intenționăm să dezvoltăm cadrul de lichidare a băncilor-problemă, prin îmbunătățirea normelor legale naționale în conformitate cu cerințele UE. Vom suplimenta competențele existente ale administratorului special pentru ca acesta să poată implementa cu promptitudine o paletă largă de măsuri, inclusiv achiziționarea, preluarea, valorificarea activelor sau transferul depozitelor, ținând în același timp seama de legislația UE. Vom încredința, de asemenea, BNR competența de luare a deciziilor cu privire la demersurile de întreprins în cazul unei instituții de credit insolabile, prin modificarea regimului de insolvență a băncilor, în sensul solicitării autorizației BNR înainte de a iniția procedurile de lichidare. Anticipăm că acest proces va fi finalizat până la finele lunii martie 2010 (criteriu de referință structural). Vom elimina de asemenea subparagraful 3 al art. 4 din legislația privind Fondul de garantare a depozitelor în sectorul bancar introdus prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 80/2009 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 39/1996 privind înființarea și funcționarea Fondului de garantare a depozitelor în sistemul bancar, care prevede administrarea specială automată odată cu activarea Fondului de garantare a depozitelor în sistemul bancar. BNR, ca și alte bănci centrale din UE, asigură menținerea stabilității financiare inclusiv prin planificarea de contingență.

16. Pentru garantarea depozitelor, vom acorda același rang de prioritate de care beneficiază creanțele depozitarilor și creanțele FGD (criteriu structural de referință pentru finele lunii martie 2010). Vom sprijini, de asemenea, stabilitatea financiară prin consolidarea progresivă a regimului de finanțare al FGD pe termen mediu. În acest sens, bazarea FGD pe liniile contingente de credit ale băncilor va fi redusă treptat, prin impunerea unei acumulări sporite de resurse proprii. Intenționăm să demarăm acest proces prin majorarea ratei de contribuție efectivă pentru 2011 (criteriu de referință structural pentru finele lunii septembrie 2010).

17. Pentru gospodăriile supraîndatorate, eforturile pe care le-au depus băncile în implementarea unei abordări descentralizate de rescadențare și restructurare au fost în general suficiente pentru a rezolva presiunile legate de serviciul datoriei asupra populației,

menținând în același timp și disciplina în materie de creditare. Nu vom încerca să modificăm cadrul actual ce permite băncilor să se bazeze pe expertiza lor internă în colectarea creanțelor lor. Vom încuraja băncile să continue eforturile de restructurare, monitorizându-le îndeaproape rezultatele.

18. BNR continuă să perfecționeze cadrul de reglementare și supraveghere bancară, cerințele privind nivelul lichidităților au fost modificate și îmbunătățite prin definirea lichidităților efective și a celor necesare și s-a stabilit o condiție de raportare a ratelor de lichiditate pe valute, după cum se recomandă în varianta actualizată în 2008 a Programului de analiză a sectorului financiar (PASF). Condițiile de provizionare au fost modificate pentru a permite deducerea până la 25% a colateralului și condițiile de clasificare a împrumuturilor pentru împrumuturile rescadențate sau restructurate au fost modificate în scopul păstrării disciplinei în materie de creditare, încurajând în același timp restructurarea împrumuturilor. La acest moment nu avem în vedere alte modificări ale cadrului prudențial. BNR va continua să se consulte cu experții Fondului și ai CE înainte de introducerea de reglementări prudențiale cheie noi sau revizuite. Creșterea permanentă și oficială a nivelului minim al ratei de adecvare a capitalului de la 8% la 10% rămâne un obiectiv pe termen mediu. BNR și Ministerul Finanțelor Publice își asumă în continuare angajamentul de a adopta către sfârșitul perioadei programului cadrul legislativ necesar pentru implementarea cuprinzătoare a Standardelor de Raportare Financiară Internațională (IFRS), în vederea aplicării IFRS de la începutul anului 2012.

#### **Politica monetară și valutară**

19. Odată cu revenirea politicii fiscale la o poziție mai sigură, BNR a ajustat treptat politica monetară pe parcursul anului 2009, pe măsură ce presiunile inflaționiste și valutare s-au redus, prin reducerea cerințelor sale privind rezervele minime obligatorii și prin reducerea progresivă a ratei sale de politică monetară, cel mai recent cu 50 de puncte de bază la 7,0% în februarie 2010. Cu toate acestea, deși inflația a scăzut de la 6,3% în 2008 la sub 5% până în septembrie, rata de încetinire a stagnat în T4 2009, fapt ce a făcut ca BNR să rateze ținta sa de inflație nominală cu 0,2 puncte procentuale la sfârșit de an (din motivele prezentate în paragraful 5). Pe tot parcursul anului, inflația pe 12 luni s-a menținut ridicată după standardele regionale, deoarece evoluțiile prețurilor la articolele nealimentare au demonstrat presiuni inflaționiste constante. Pe viitor, BNR anticipează o moderare a inflației în 2010 ce va aduce indicii prețurilor de consum (IPC) în interiorul intervalului țintit. În acest scop, banca centrală va continua să utilizeze cu prudență instrumentele sale de politică monetară, pentru a ancora așteptările legate de inflație și a realiza țintele de inflație de 3,5% în 2010 și 3% în 2011 (plus sau minus 1 punct procentual).

20. Fluxurile de capital nete peste așteptări și îmbunătățirea mai rapidă decât se anticipase a contului curent datorită unor performanțe mai bune la export și a unei cereri interne timide au permis supraproperformanța pe criteriul de performanță privind activele externe nete la sfârșitul lui septembrie și sfârșitul lui decembrie. Având în vedere această situație, propunem o revizuire a țintelor privind activele externe nete pentru 2010 (vezi MTI) pentru a bloca jumătate din supraproperformanța anului 2009, oferind în același timp și un grad corespunzător de flexibilitate. Leul a fost supus unor presiuni de depreciere spre sfârșitul lui 2009, reflectând incertitudinile politice, dar între timp a revenit la nivelul său cel mai ridicat din 2008 până acum.

#### **Modificări ale programului și monitorizare**

21. Programul va continua să fie monitorizat prin misiuni periodice de evaluare, acțiuni prealabile, criterii de performanță cantitative și ținte orientative și criterii structurale de performanță. Țintele cantitative pentru finele lunii martie și finele lunii iunie 2010 și criteriile de performanță permanente sunt stabilite în tabelul 1, iar criteriile structurale de performanță sunt stabilite în tabelul 2. Înțelegerile dintre autoritățile române și experții FMI privind criteriile cantitative de performanță și măsurile structurale descrise în prezentul memorandum sunt specificate în MTI anexat la prezentul memorandum. Solicităm comasarea evaluărilor doi și trei și rescadențarea tranșelor din programul inițial, astfel încât să se permită eliberarea părții din tranșă aferentă celei de-a treia evaluări pe data de 19 februarie 2010. Totodată, pentru acoperirea nevoilor mai mari de finanțare în 2010 față de ținta din programul inițial, solicităm ca jumătate din tranșa aferentă celor două evaluări, trei și patru (2.175 milioane DST), să fie direcționată direct către Guvern.

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu,**

ministru finanțelor publice

**Mugur Constantin Isărescu,**

guvernatorul Băncii Naționale a României

Tabelul I. România: Ținte cantitative în cadrul programului

	2008				2009				2010			
	Dec. realizat	Martie realizat	Iunie realizat	Sept. program revizuit	Sept. realizat	Dec. program	Dec. estimat	Martie program	Iunie program	Sept. proiectie	Dec. proiectie	
<b>I. Criterii cantitative de performanță</b>												
1. Variația cumulată a activelor externe nete (milioane euro) <sup>1/β/</sup>	25.532	-3.500	-5.119	-8.720	-4.566	-10.000	-4.874	-2.000	-2.500	-2000	-2.000	
2. Soldul cumulat al bugetului general consolidat (milioane lei) <sup>2/</sup>	-24.655	-8.300	-14.456	-26.900	-25.563	-36.500	-36.101	-8250	-15540	-21800	-31.900	
3. Soldul cumulat al arieratelor bugetului general consolidat (miliarde lei)	1,06	1,41	1,55	1,1	1,4	0,91	1,5	1,27	1,09	0,81	-0,48	
4. Plafonul garanțiilor bugetului general consolidat emise în cursul anului (valoare nominală, în miliarde lei)	0,0	...	0,02	7,7	0,7	7,7	2,1	12,0	12,0	12,0	12,0	
<b>II. Criterii de performanță permanente</b>												
5. Neacumularea de arierate la datoria externă	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
<b>III. Consultări pe inflație</b>												
6. Rata inflației la 12 luni în prețuri de consum	8,3	8,7	7,9	7,7	...	6,5	...	6,5	6,0	5,75	5,5	
Interval exterior (limita superioară)	7,3	7,7	6,9	6,7	...	5,5	...	5,5	5,0	4,75	4,5	
Interval interior (limita superioară)	6,3	6,7	5,9	5,7	4,8	4,5	4,7	4,5	4,0	3,75	3,5	
<i>Punct central</i>	5,3	5,7	4,9	4,7	...	3,5	...	3,5	3,0	2,75	2,5	
Interval interior (limita inferioară)	4,3	4,7	3,9	3,7	...	2,5	...	2,5	2,0	1,75	1,5	
Interval exterior (limita inferioară)												
<b>IV. Țintă orientativă</b>												
7. Cheltuielile primare curente ale bugetului general consolidat (exclusiv fonduri UE și asistență socială, milioane lei)	92.327	22.19	43.238	63.725	63.878	81.015	85.637	32.900	65.100	97.500	131.300	

<sup>1</sup> Cifra aferentă lunii decembrie 2008 reprezintă stocul

<sup>2</sup> Cifra aferentă lunii decembrie 2008 este pentru tot anul.

<sup>3</sup> Ținta de AEN pentru finele lui decembrie a fost ajustată deoarece tragerile efective au fost mai mici decât proiecția cu 1 miliard de Euro.

Tabelul 2. România: Condiționalități de performanță pentru Evaluarea doi și trei și Condiționalități Noi Propuse

Măsura	Data Vizată	Comentariu
<b>Criteria cantitative de performanță</b>		
1. Active externe Net	Decembrie 2009	Îndeplinit
2. Soldul total al bugetului general consolidat	Septembrie 2009	Îndeplinit
3. Soldul total al bugetului general consolidat	Decembrie 2009	Îndeplinit
4. Plafonul garanțiilor bugetului general consolidat	Septembrie 2009	Îndeplinit
5. Plafonul garanțiilor bugetului general consolidat	Decembrie 2009	Îndeplinit
6. Plafon al arieratelor interne ale bugetului general consolidat	Septembrie 2009	Neîndeplinit
7. Neacumularea de arierate externe la plată	Decembrie 2009	Îndeplinit
<b>Țintă cantitativă orientativă</b>		
Cheltuielile primare curente ale bugetului general consolidat	Septembrie 2009	Neîndeplinit
Cheltuielile primare curente ale bugetului general consolidat	Decembrie 2009	Neîndeplinit
<b>Interval de consultare pe inflație</b>		
Interval interior	Decembrie 2009	Îndeplinit
Interval exterior	Decembrie 2009	Îndeplinit
<b>Criteria Structurale de Referință</b>		
1. Ratificarea de către Parlament a măsurilor fiscale echivalente cu 1,1% din PIB	31 august 2009	Îndeplinit în aprilie 2009
2. Aprobarea de către Parlament a legislației revizuite privind salarizarea în sectorul public	30 octombrie 2009	Parțial îndeplinit
3. Prezentarea legislației responsabilității fiscale și a planului de implementare a acesteia în Parlament	30 noiembrie 2009	Îndeplinit
4. Aprobarea legislației revizuite a pensiilor	31 decembrie 2009	Revizuită – pentru finele lui iunie 2010
5. Aprobarea bugetului convenit pe 2010 (Acțiune prealabilă)	31 decembrie 2009	Îndeplinit în ianuarie 2009
6. Aprobarea prin ordonanță a legislației și reglementărilor interne necesare pentru implementarea reformelor administrației fiscale	30 aprilie 2010	
7. Aprobarea reformelor instituționale de contracarare a riscurilor fiscale aferente autorităților locale	30 iunie 2010	
8. Modificări legislative de îmbunătățire a monitorizării și controlului ÎS	30 iunie 2010	Îndeplinit
9. Aprobarea amendamentelor la legislația bancară pentru a întări competențele BNR de a le impune acționarilor băncii o majorare a capitalului acționarial și limitarea distribuiri de profituri	30 iunie 2009	Îndeplinit
10. Aprobarea amendamentelor la legislația privind garantarea depozitelor, pentru a extinde motivele de activare a garanțiilor depozitelor, pentru a urgenta plățile și a asigura o linie de credit de la Guvern	30 august 2009	Îndeplinit
11. Aprobarea amendamentelor la legislația bancară și la legislația de lichidare pentru a consolida cadrul de închidere a băncilor	31 martie 2010	
12. Măsuri de consolidare a regimului de finanțare a Fondului de Garantare a Depozitelor	30 septembrie 2010	
<b>Noi Condiționalități Propuse</b>		
1. Aprobarea Legii Responsabilității Fiscale	30 martie 2010	
2. Aprobarea legislației de implementare a legii organice a salarizării	30 septembrie 2010	
3. O țintă orientativă a plafonului pentru soldul financiar al celor mai mari ÎS	30 martie 2010	

## ROMÂNIA: MEMORANDUM TEHNIC DE ÎNȚELEGERE

5 februarie 2010

1. Prezentul memorandum tehnic de înțelegere (*MTÎ*) actualizează și înlocuiește *MTÎ* din data de 8 septembrie 2009. Acesta: (i) definește variabilele care fac obiectul țintelor cantitative specificate în Scrisoarea de intenție (*SDI*); (ii) descrie metodele care vor fi utilizate pentru evaluarea performanței programului și necesarul de informații pentru a asigura o monitorizare adecvată a țintelor (secțiunea I); și (iii) precizează unele dintre condiționalitățile structurale din cadrul programului (secțiunea II). Conform standardului, în cadrul tuturor acordurilor cu Fondul ne vom consulta cu acesta înainte de a modifica măsurile din cadrul prezentei scrisori sau înaintea adoptării de noi măsuri care ar devia de la țelurile programului și vom furniza Fondului informațiile necesare pentru monitorizarea programului.

2. În accepțiunea programului, ratele de schimb ale leului românesc (*RON*) față de euro se stabilesc la  $RON\ 3,9852 = \text{€}1$ , față de dolarul SUA la  $RON\ 2,8342 = \text{\$}1$ , față de yenul japonez la  $RON\ 3,1419 = \text{¥}100$  și față de lira sterlină la  $RON\ 4,1169 = \text{£}1$ , ratele fiind cele postate pe website-ul Băncii Naționale a României (*BNR*) la data de 31 decembrie 2008. Ratele de schimb față de alte valute, acolo unde sunt aplicabile, vor fi, de asemenea, acelea postate pe website-ul *BNR* în data de 31 decembrie 2008.

3. În accepțiunea programului, bugetul general consolidat include entitățile definite în bugetul pe 2010. Acestea sunt: guvernul central (bugetul de stat, trezoreria, entitățile de stat autofinanțate incluse în buget etc.), autoritățile locale, fondurile de asigurări sociale (pensii, sănătate și șomaj), Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale din România și Administrația Fondului Proprietatea. Prezenta definiție a bugetului general consolidat include, de asemenea, orice fonduri noi sau alte programe speciale bugetare și extrabugetare care ar putea fi create pe parcursul perioadei programului pentru a desfășura operații de natură fiscală, așa cum se definește în Manualul FMI pentru Statisticile Financiare Guvernamentale 2001. Autoritățile vor informa imediat experții FMI cu privire la crearea oricărui astfel de fond sau program nou.

#### I. Criterii de performanță cantitative, ținta indicativă și criterii de performanță permanente

##### A. Limita privind activele externe nete

4. În accepțiunea programului, activele externe nete (*AEN*) sunt definite ca *AEN* ale *BNR* minus obligațiile de trezorerie față de Fondul Monetar Internațional.

5. *AEN* ale *BNR* sunt definite ca valoarea în euro a activelor externe brute ale *BNR* (inclusiv rezervele obligatorii ale sistemului bancar comercial ținute la *BNR*) minus pasivele externe brute ale *BNR* și vor fi măsurate pe baza definițiilor operaționale ale *BNR* și nu a celor contabile. Activele și pasivele externe denominate în noneuro vor fi convertite în euro la ratele de schimb ale programului.

6. *Activele externe brute ale BNR* se definesc ca incluzând deținerile de Drepturi Speciale de Tragere (*DST*) ale *BNR*, poziția rezervelor țării la Fond, deținerile de numerar, titluri și depozite în străinătate în valute străine convertibile. Se exclud din rezervă: (i) aurul și alte metale prețioase; (ii) activele în valute neconvertibile; (iii) active nelichide; (iv) orice active care sunt angajate, colateralizate sau se află sub o alta obligație, dacă acestora nu le este asociat și un pasiv extern brut; (v) creanțe asupra rezidenților; și (vi) creanțe în valută derivând din instrumente derivate în monede străine vis-à-vis de moneda națională (cum ar fi futures, forwards, swaps și options).

7. *Pasivele externe brute ale BNR* se definesc ca toate pasivele în valute străine față de rezidenți și nerezidenți, inclusiv angajamentele de vânzare de valute străine decurgând din instrumente derivate (cum ar fi futures, forwards, swaps și options) și tot creditul nerambursat de la Fond, dar excluzând: (i) depozitele de valute străine ale băncilor legate de rezervele obligatorii; și (ii) depozitele în valute străine ale Guvernului la *BNR*. Prezenta definiție are ca scop aducerea conceptului de pasive externe mai aproape de definiția balanței de plăți pe care se bazează țintele.

	Limita pentru schimbările cumulate în activele externe nete de la începutul anului (în mil. euro) <sup>1)</sup>				
	2009		2010 <sup>2)</sup>		
	decembrie (stoc)	martie CP	iunie CP	septembrie ȚI	decembrie ȚI
Schimbare cumulată în <i>AEN</i>	20.658	-2.000	-2.500	-2.000	-2.000
Poziția din Memorandum: Active externe brute	28.418	300	700	2.000	2.800

1) *CP* = criteriu de performanță; *ȚI* = țintă indicativă. Date la finele lunii.

2) Fluxurile din 2010 sunt față de stocul final din 2009.

8. Țintele *AEN* vor fi ajustate în sus (în jos) cu surplusul (deficitul) din tragerile în cadrul programului legate de proiecția de bază. Tragerile în cadrul programului se definesc ca trageri externe de la creditorii oficiali (Banca Mondială și Comisia Europeană) care sunt utilizabile pentru finanțarea bugetului de stat total. Țintele *AEN* vor fi, de asemenea, ajustate în sus cu creșterea rezervelor obligatorii ale băncilor comerciale ținute la *BNR* față de finele lunii decembrie 2009 ( 7.874,4 milioane €), măsurate la ratele de schimb ale programului.

Tragerile externe din Program — Proiecții de bază (în mil. euro)

Fluxuri cumulate de la finele lunii decembrie 2009	2010			
	martie	iunie	septembrie	decembrie
	1.340	2.540	2.540	4.100

**B. Mecanismul de consultare pentru rata inflației la 12 luni**

9. Intervalele de consultare trimestriale pentru rata inflației la 12 luni în prețuri de consum [așa cum sunt măsurate de indexul prețurilor de consum (*IPC*) publicat de Institutul Național de Statistică] sunt specificate mai jos. În cazul în care rata inflației IPC an-pe-an se află în afara limitelor superioare specificate mai sus, autoritățile se vor consulta cu Fondul cu privire la politicile propuse ca răspuns înainte de a solicita alte trageri în cadrul programului. În plus, BNR va avea discuții cu experții Fondului în cazul în care rata inflației IPC an-pe-an se situează în afara limitelor inferioare specificate pentru finele fiecărui trimestru în tabelul de mai jos.

	2008 decembrie (realizat)	2009 decembrie (realizat)	2010			
			martie	iunie	septembrie	decembrie
Interval exterior (limita superioară)		6,5	6,5	6,0	5,75	5,5
Interval interior (limita superioară)		5,5	5,5	5,0	4,75	4,5
<i>Punct central</i>	6,3	4,7	4,5	4,0	3,75	3,5
Interval interior (limita inferioară)		3,5	3,5	3,0	2,75	2,5
Interval exterior (limita inferioară)		2,5	2,5	2,0	1,75	1,5

**C. Criteriu de performanță privind soldul bugetului general consolidat**

10. Deficitul bugetar va fi monitorizat trimestrial prin soldul cash al bugetului general consolidat. Autoritățile se vor consulta cu experții FMI cu privire la măsurile de corecție în cazul unor derapaje ale veniturilor și finanțării guvernamentale.

Limita pentru soldul bugetului general consolidat	(în milioane lei)
Finele lui decembrie 2009 (realizat)	-36.101
Finele lui martie 2010 (criteriu de performanță)	-8.250
Finele lui iunie 2010 (criteriu de performanță)	-15.540
Finele lui septembrie 2010 (țintă indicativă)	-21.800
Finele lui decembrie 2010 (țintă indicativă)	-31.900

11. Deficitul bugetar va fi măsurat de deasupra liniei utilizându-se datele execuției bugetare. Ministerul Finanțelor Publice (*MFP*) va furniza, de asemenea, date lunare pentru a măsura deficitul sub linie. Soldul bugetului general consolidat măsurat sub linie va include:

- + (i) finanțarea externă netă, excluzând câștigurile și pierderile din reevaluare;
- + (ii) schimbările în creditul intern net din sistemul financiar, excluzând câștigurile și pierderile din reevaluarea depozitelor denominate în valută și incluzând ajustări pentru:
  - + (a) fonduri UE primite și necheltuite încă (plăți în avans);
  - + (b) cereri de rambursare ale guvernului din fonduri UE;
  - + (c) obligații ale Fondului Proprietatea neplătite încă;
- + (iii) schimbări în stocul de titluri de stat emise, net de schimbările din reevaluare;
- + (iv) schimbări nete ale altor finanțări.

12. Dacă diferența dintre deficitul bugetului general consolidat măsurat deasupra liniei și sub linie este mai mare de 200 milioane lei pe fiecare trimestru pe parcursul anului 2010, MFP se va consulta cu experții FMI.

13. În cazul în care veniturile bugetare exclusiv fonduri nerambursabile vor depăși valoarea proiectată în cadrul programului, ținta de deficit va fi ajustată în jos cu o jumătate din surplus și va permite cheltuieli suplimentare de capital, reducând în același timp deficitul. Tabelul următor reflectă veniturile bugetare exclusiv fonduri nerambursabile cumulate proiectate pentru 2010, față de care se vor compara veniturile realizate.



Venituri cumulate proiectate în bugetul general consolidat, exclusiv fonduri UE	(în milioane lei)
Finele lunii decembrie 2009 (realizat)	151.508
Finele lunii martie 2010 (proiecție)	37.800
Finele lunii iunie 2010 (proiecție)	77.600
Finele lunii septembrie 2010 (proiecție)	119.500
Finele lunii decembrie 2010 (proiecție)	161.800

14. În cazul în care cheltuielile curente din trimestrul precedent depășesc ținta indicativă (definită mai jos), ținta de deficit pentru trimestrul următor va fi ajustată în jos cu valoarea corespunzătoare acestei depășiri.

*D. Criteriu de performanță limitând emiterea de garanții guvernamentale către sectorul privat nefinanciar și întreprinderile publice*

15. Emiterea de garanții guvernamentale către sectorul privat nefinanciar și către întreprinderile publice va fi limitată pe parcursul duratei programului. Plafonul poate fi ajustat în sus cu până la 4,3 miliarde RON față de plafonul inițial de 7,7 miliarde RON pentru garanții destinate finanțării plăților în contrapartidă în cadrul proiectelor de investiții finanțate de UE sau pentru garanții destinate proiectelor cofinanțate de către BERD, IFC sau BEI.

Plafon pentru garanțiile din bugetul general consolidat nou-emise de la finele anului 2008 până la:	(în miliarde lei)
Finele lunii decembrie 2009 (realizat)	2,1
Finele lunii martie 2010 (criteriu de performanță)	12
Finele lunii iunie 2010 (criteriu de performanță)	12
Finele lunii septembrie 2010 (criteriu de performanță)	12
Finele lunii decembrie 2010 (criteriu de performanță)	12

*E. Criteriu de performanță privind neacumularea de arierate interne de către bugetul general consolidat (BGC)*

16. Criteriul de performanță stabilit cu privire la stocul de arierate interne ale BGC are în vedere neacumularea de noi arierate și eliminarea lor pe durata programului. În caz de necesitate, guvernul va lua măsurile corective pentru a preveni acumularea de noi arierate. În accepțiunea programului, arierate înseamnă sume de plată trecute de scadență cu 90 de zile (în conformitate cu definiția cheltuielilor din ESA95).

Stocul de arierate ale bugetului general consolidat de la finele anului precedent	(în miliarde lei)
Finele lunii noiembrie 2009 (stoc, realizat)	1,40
Finele lunii martie 2010 (criteriu de performanță)	1,27
Finele lunii iunie 2010 (criteriu de performanță)	1,09
Finele lunii septembrie 2010 (țintă indicativă)	0,81
Finele lunii decembrie 2010 (țintă indicativă)	0,48
Finele lunii aprilie 2011 (țintă indicativă)	0,00

*F. Criterii de performanță permanente privind neacumularea de arierate la plățile în contul datoriei externe la nivelul BGC*

17. La nivelul BGC nu se vor acumula arierate la datoria externă pe durata programului. În accepțiunea acestui criteriu de performanță, un arierat la plată în contul datoriei externe va fi definit ca o plată a sectorului guvernamental, care nu a fost efectuată în răstimp de 7 zile după scadență. Criteriul de performanță se va aplica pe bază permanentă.

*G. Ținta indicativă privind cheltuielile curente primare ale BGC*

18. Ținta indicativă privind cheltuielile curente primare ale BGC este definită ca incluzând cheltuielile de personal, cheltuielile cu bunurile și serviciile exclusiv fonduri UE (specificate în categoria de împrumuturi externe nerambursabile), subvenții, transferuri către entități publice, pensii (categoria de asistență socială din bugetul asigurărilor sociale și o treime din aceeași categorie din bugetul de stat), ajutorul de stat și alte

cheltuieli din categoria alte transferuri, Fondul de rezervă și alte cheltuieli clasificate în tabelele de raportare lunară:

Schimbări cumulate în cheltuielile curente primare ale bugetului general consolidat	(în milioane lei)
Finele lunii decembrie 2009 (realizat)	85.637
Finele lunii martie 2010 (criteriu de performanță)	32.900
Finele lunii iunie 2010 (criteriu de performanță)	65.100
Finele lunii septembrie 2010 (țintă indicativă)	97.500
Finele lunii decembrie 2010 (țintă indicativă)	131.300

#### H. Monitorizarea întreprinderilor publice

19. Începând din anul 2009, Ministerul Finanțelor Publice, Ministerul Muncii și Protecției Sociale și alte instituții competente au implementat un sistem de monitorizare a instituțiilor publice. Pe parcursul duratei programului se vor furniza informații pentru a arăta sancțiunile — reduceri de remunerare sau eliberarea din funcție a conducerii, în conformitate cu prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 37/2008 privind reglementarea unor măsuri financiare în domeniul bugetar, aprobată cu modificări prin Legea nr. 275/2008, cu modificările și completările ulterioare, și ale Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 79/2008 privind măsuri economico-financiare la nivelul unor operatori economici, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 203/2009 — care sunt impuse dacă bugetele și țintele companiei pentru restructurare nu sunt respectate.

Se va stabili o țintă indicativă trimestrială pentru 2010 pentru soldul agregat operațional (EBIT — earnings before interest and tax — câștiguri înainte de dobânzi și impozite și taxe), exclusiv subvenții pentru următoarele întreprinderi publice: (1) Compania Națională Căi Ferate CFR; (2) Societatea Națională Transport CFR Călători; (3) Compania Națională a Huilei; (4) Societatea Comercială Termoelectrică; (5) Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale; (6) Societatea Comercială Metrorex; (7) Societatea Națională de Transport Feroviar CFR Marfă — S.A.; (8) Societatea Comercială Electrocentrale București; (9) Societatea Comercială Electrificare CFR — S.A.; și (10) Societatea Comercială Administrația Națională a Îmbunătățirilor Funciare. Datele vor fi furnizate împreună cu rezultatele operaționale de către companie. Țintele pentru finele lunii martie 2010 și finele lunii iunie 2010 vor fi 1.381 milioane RON și, respectiv, 2.619 milioane RON.

#### I. Cerințe de raportare

20. Performanța în cadrul programului va fi monitorizată în baza datelor furnizate FMI de BNR și MFP, după cum este prezentat în tabelul 1. Autoritățile vor transmite cu promptitudine experților FMI orice revizuirii de date, precum și orice alte informații necesare pentru monitorizarea acordului cu FMI.

Tabelul 1. România: Furnizarea de date către FMI

Articol	Periodicitate
<b>De furnizat de Ministerul Finanțelor Publice</b>	
Date lunare preliminare privind conturile bugetului general consolidat	Lunar, pe 25 a lunii următoare
Date finale trimestriale privind conturile bugetului general consolidat	Trimestrial, date cash, în a 35-a zi după sfârșitul perioadei pentru care se raportează Trimestrial, date acumulate, în a 55-a zi după sfârșitul perioadei pentru care se raportează
Deficitul BGC utilizând definiția ESA95	Trimestrial, cu un decalaj de 3 luni
Date preliminare privind finanțarea sub linie pentru BGC	Lunar, cu un decalaj de nu mai mult de 35 de zile după sfârșitul perioadei pentru care se raportează
Date finale trimestriale privind finanțarea sub linie pentru BGC	Trimestrial, nu mai târziu de 45 de zile după sfârșitul perioadei pentru care se raportează
Total sume de plată și arierate totale ale BGC	Preliminar lunar, în decursul lunii următoare Trimestrial, în termen de 55 de zile
Stocul de arierate externe ale guvernului central	Zilnic, cu un decalaj de nu mai mult de 7 zile
Datoria publică și garanții guvernamentale nou-emise de către BGC	Lunar, în termen de o lună
Date lunare preliminare privind cheltuielile primare ale BGC, net de fonduri UE	Date lunare preliminare vor fi raportate către experții FMI în termen de 25 de zile
Date finale trimestriale privind cheltuielile primare ale BGC, net de fonduri UE	Trimestrial, în termen de 35 de zile de la sfârșitul perioadei pentru care se raportează

Articol	Periodicitate
Din 2010, soldul operațional, profituri, arierate și cheltuielile de personal ale celor mai mari 10 întreprinderi publice, clasificate după total cheltuieli	Trimestrial, în termen de 55 de zile
Date privind granturile pentru proiecte UE (rambursări și avansuri), cheltuieli de capital și subvenții acoperite de avansurile UE sau eligibile pentru rambursări UE legate de proiecte sprijinite de UE, convenite în mod specific cu UE	Lunar, în termen de 3 săptămâni de la finele fiecărei luni
<b>De furnizat de Banca Națională a României</b>	
Date AEN, pe componente, conform atât ratei de schimb din program, cât și celei reale	Săptămânal, în fiecare luni după săptămâna de raportare și cu un decalaj de 3 zile lucrătoare în cazul datelor de final de trimestru
Date privind analiza monetară în formatul convenit cu experții FMI	Lunar, în termen de 30 de zile de la finele lunii
Schema plăților contractuale externe ale sectorului bancar scadente în următoarele 4 trimestre, dobânda și amortizare (pentru împrumuturile pe termen mediu și lung)	Lunar, 45 de zile după finele fiecărei luni
Schema plăților contractuale externe ale sectorului corporatist scadente în următoarele 4 trimestre, dobânda și amortizare (pentru împrumuturile pe termen mediu și lung)	Lunar, 45 de zile după finele fiecărei luni
Stocul datoriei externe pe termen scurt a băncilor și corporațiilor	Lunar, 45 de zile după finele fiecărei luni
Balanța de plăți în formatul FMI utilizat actualmente pentru raportare	Lunar, 45 de zile după finele fiecărei luni
Expunerea (depozite, împrumuturi, împrumuturi subordonate) ale: (i) băncilor-mamă străine către subsidiarele lor din România; (ii) IFI; (iii) alți creditori către băci din România (în monedă națională și străină)	Lunar, 20 de zile după finele fiecărei luni

## II. Condiționalități structurale: Detalieri

### A. Procedura de restructurare a băncilor

21. Amendamentele legale la cadrul de închidere a băncilor vor fi elaborate prin consultare cu FMI, vor fi promulgate până la finele lunii martie 2010 și vor include următoarele elemente:

• Legislația bancară:

a) legea instituțiilor de credit va specifica un declanșator clar pentru numirea obligatorie și din timp a unui administrator special bazat pe un prag reglementat;

b) administratorul special va primi competențe noi pentru a putea să implementeze cu promptitudine o gamă largă de măsuri de restructurare, incluzând achiziția și asumarea, vânzarea de active, transferuri de depozite și diminuarea capitalului pentru a absorbi pierderile;

c) legea va autoriza BNR să stabilească competențele și atribuțiile administratorului special dintr-un amplu set de competențe stabilite în lege, competențe ce pot include puteri manageriale vaste, inclusiv pe cele ale consiliului director, direcției sau consiliului de supraveghere;

d) legea va stipula că achiziția, asumarea și vânzarea de active nu vor face obiectul aprobării acționarilor instituției de credit sau a adunării generale a acționarilor. În acest sens, legea va elimina aplicarea acelor prevederi din legea societăților comerciale ce impun obținerea aprobărilor menționate, cum ar fi situația în care transferul de active este substanțial;

e) legea va asigura protecția legală pentru acțiunile de bună-credință ale administratorului special pe parcursul exercitării îndatoririlor sale;

f) legea va asigura o mai mare certitudine privind măsurile de restructurare a băncilor, inclusiv achiziții și asumări, vânzarea de active și transferuri de depozite decise sau efectuate în legătură cu o instituție de credit aflată sub administrare specială, astfel încât aceste măsuri să nu poată fi suspendate sau respinse pe cale de litigii (inclusiv prin intermediul căilor de contestare și/sau anulare prevăzute în cadrul procedurilor de lichidare sau insolvență); de asemenea, va clarifica faptul că măsurile menționate mai sus nu fac obiectul consimțământului creditorilor sau debitorilor.

• Legea de lichidare:

g) inițierea procedurilor de lichidare a instituțiilor de credit sau a celor de lichidare a acestora în conformitate cu legea societăților comerciale va necesita aprobarea prealabilă a BNR;

h) legea va acorda prioritate la insolabilitate creanțelor depozitarilor și același rang de prioritate Fondului de garantare a depozitelor.

*B. Fondul de garantare a depozitelor*

22. Bazarea pe liniile de credit în finanțarea Fondului de garantare a depozitelor va fi redusă treptat prin majorarea resurselor financiare ale Fondului. În acest sens, BNR va decide o reducere progresivă a comisioanelor pentru liniile de credit și o majorare a ratei de contribuție la niveluri ce vor fi determinate la momentul celei de-a 4-a evaluări (criteriu structural de referință finele lunii septembrie 2010).

*C. Legislația privind salarizarea în sectorul public*

23. În urma aprobării legii organice a salarizării în sectorul public în luna octombrie 2009, o legislație de implementare a acesteia va fi aprobată până la finele lunii septembrie 2010, legislație ce va respecta următoarele principii:

a) va asigura respectarea țințelor cantitative stabilite pentru cheltuielile cu salariile în sectorul public și incluse în legea organică a salarizării în sectorul public, iar propunerea respectivă va fi bazată pe o analiză integrală a costurilor;

b) va asigura simplificarea noii grile de salarizare și va garanta o remunerare bazată pe responsabilități și calificări. Noul sistem de salarizare din sectorul public se va raporta la salariile din sectorul privat (printr-un studiu al salariilor), pentru a se asigura că salariile din sectorul public sunt în general competitive în raport cu condițiile existente pe piața muncii, în limitele constrângerilor ce țin de cât de mult permite bugetul;

c) legea va introduce treptat o limită de 30% a cheltuielilor de personal altele decât cheltuielile cu salariile față de totalul cheltuielilor de personal și va limita sporurile individuale pentru personalul civil. În accepțiunea acestei legi, plățile de „stimulente” vor fi tratate ca sporuri.

ANEXĂ

**Scadențar rambursare Aranjament stand-by  
(DST)**

Data rambursărilor	TOTAL	Tranșa I		Tranșa II		Tranșa III		Tranșa IV		Tranșa V	Tranșa VI	Tranșa VII	Tranșa VIII
		Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă MFP	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă MFP	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă MFP	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă BNR	Suma de rambursat aferentă BNR
6 august 2012	546.250.000	546.250.000											
6 noiembrie 2012	546.250.000	546.250.000											
23 decembrie 2012	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 februarie 2013	546.250.000	546.250.000											
23 martie 2013	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 mai 2013	546.250.000	546.250.000											
<b>23 mai 2013</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
23 iunie 2013	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 august 2013	546.250.000	546.250.000											
<b>23 august 2013</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 septembrie 2013	96.000.000								96.000.000				
23 septembrie 2013	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 noiembrie 2013	546.250.000	546.250.000											
<b>23 noiembrie 2013</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 decembrie 2013	192.125.000								96.000.000	96.125.000			
23 decembrie 2013	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 februarie 2014	546.250.000	546.250.000											
<b>23 februarie 2014</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 martie 2014	288.250.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000		
23 martie 2014	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
6 mai 2014	546.250.000	546.250.000											
<b>23 mai 2014</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 iunie 2014	397.500.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000	109.250.000	
23 iunie 2014	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
<b>23 august 2014</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 septembrie 2014	397.500.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000	109.250.000	
23 septembrie 2014	214.750.000		107.375.000	107.375.000									
<b>23 noiembrie 2014</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 decembrie 2014	397.500.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000	109.250.000	
<b>23 februarie 2015</b>	271.875.000				88.062.500	88.062.500	47.875.000	47.875.000					
15 martie 2015	397.500.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000	109.250.000	
15 iunie 2015	397.500.000								96.000.000	96.125.000	96.125.000	109.250.000	
15 septembrie 2015	301.500.000									96.125.000	96.125.000	109.250.000	
15 decembrie 2015	205.375.000										96.125.000	109.250.000	
15 martie 2016	109.250.000											109.250.000	
<b>Subtotal</b>			859.000.000	859.000.000	704.500.000	704.500.000	383.000.000	383.000.000					
<b>TOTAL</b>	<b>11.443.000.000</b>	<b>4.370.000.000</b>	<b>1.718.000.000</b>	<b>1.409.000.000</b>	<b>1.409.000.000</b>	<b>766.000.000</b>	<b>766.000.000</b>	<b>768.000.000</b>	<b>769.000.000</b>	<b>769.000.000</b>	<b>769.000.000</b>	<b>874.000.000</b>	

NOTĂ:

Datele efectuării rambursărilor aferente tranșelor V—VIII sunt estimate și vor fi corelate cu datele efectuării tragerilor.

## GUVERNUL ROMÂNIEI

## ORDONANȚĂ DE URGENȚĂ

privind ratificarea Memorandumului suplimentar de înțelegere

(primul addendum la Memorandumul de înțelegere) dintre Uniunea Europeană și România, semnat la București la 18 februarie 2010 și la Bruxelles la 22 februarie 2010, la Memorandumul de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, și pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 82/2009 pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, și a Acordului de împrumut, în sumă de până la 5.000.000.000 euro, dintre România, în calitate de Împrumutat, Banca Națională a României, în calitate de agent al Împrumutatului, și Comunitatea Europeană, în calitate de Împrumutător, semnat la Luxemburg la 23 iunie 2009 și la București la 18 iunie 2009

Având în vedere:

- contextul economic global actual și necesitatea prevenirii apariției de blocaje care ar putea afecta echilibrele macroeconomice;
- necesitatea încadrării în programul agreat cu Uniunea Europeană; și
- Decizia Consiliului C(2010)1045 care amendează Decizia Consiliului 2009/459/CE din 6 mai 2009 de acordare de asistență financiară comunitară pe termen mediu României, luând în considerare faptul că toate aceste elemente constituie o situație extraordinară, a cărei reglementare nu poate fi amânată,

în temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

**Art. I.** — Se ratifică Memorandumul suplimentar de înțelegere (primul addendum la Memorandumul de înțelegere) dintre Uniunea Europeană și România, semnat la București la 18 februarie 2010 și la Bruxelles la 22 februarie 2010, la Memorandumul de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, ratificat prin Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 82/2009, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 455 din 1 iulie 2009, aprobată cu modificări prin Legea nr. 364/2009.

**Art. II.** — La articolul 4 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 82/2009 pentru ratificarea Memorandumului de înțelegere dintre Comunitatea Europeană și România, semnat la București și la Bruxelles la 23 iunie 2009, și a Acordului de împrumut, în sumă de până la 5.000.000.000 euro, dintre România, în calitate de Împrumutat, Banca Națională a

României, în calitate de agent al Împrumutatului, și Comunitatea Europeană, în calitate de Împrumutător, semnat la Luxemburg la 23 iunie 2009 și la București la 18 iunie 2009, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 455 din 1 iulie 2009, aprobată cu modificări prin Legea nr. 364/2009, după alineatul (1) se introduc două noi alineate, alineatele (2) și (3), cu următorul cuprins:

„(2) Plata serviciului datoriei publice aferent împrumutului se face la data transferului, în contul agentului Împrumutătorului, respectiv al Băncii Centrale Europene, cu cel puțin 7 zile lucrătoare înainte de data scadenței.

(3) Dobânda acordată de agentul Împrumutătorului pentru perioada cuprinsă între data transferului și data scadenței se face venit la bugetul de stat.”

PRIM-MINISTRU

**EMIL BOC**Contrasemnează:

Ministrul finanțelor publice,

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu**

Guvernatorul Băncii Naționale a României,

**Mugur Constantin Isărescu**

Ministrul muncii, familiei și protecției sociale,

**Mihai Constantin Șeitan**

Ministrul transporturilor și infrastructurii,

**Radu Mircea Berceanu**

Ministrul educației, cercetării, tineretului și sportului,

**Daniel Petru Funeriu**

Ministrul economiei, comerțului și mediului de afaceri,

**Adrian Videanu**

Ministrul administrației și internelor,

**Vasile Blaga**

Ministrul sănătății,

**Cseke Attila**

Secretarul general al Guvernului,

**Daniela Nicoleta Andreescu**

Ministrul afacerilor externe,

**Teodor Baconschi**

București, 23 februarie 2010.

Nr. 11.

**MEMORANDUM SUPPLEMENTAR DE ÎNȚELEGERE**  
(primul addendum la Memorandumul de înțelegere)

**între**  
**Uniunea Europeană și România\***

1. La 6 mai 2009, Consiliul Uniunii Europene a adoptat Decizia 2009/459/CE pentru a pune la dispoziția României asistență financiară pe termen mediu de până la 5 miliarde euro. La 16 februarie 2010, Consiliul a modificat această decizie pentru a ține cont de impactul pe care l-a avut asupra obiectivelor programului recesiunea mai puternică decât cea anticipată. Asistența este oferită ca un împrumut pe termen mediu în cadrul Facilității balanței de plăți a statelor membre [având la bază art. 143<sup>1)</sup> din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (*Tratatul*) și Regulamentul (CE) nr. 332/2002<sup>2)</sup>]. Asistența UE pentru România vine în completarea sprijinului acordat de FMI prin intermediul unui acord stand-by (ASB), în valoare de 11,4 miliarde DST (aproximativ 12,95 miliarde euro), aprobat la 4 mai 2009. Sprijin suplimentar multilateral în valoare de 2 miliarde euro va fi furnizat de către Banca Mondială (1 miliard euro), precum și de BEI și BERD (1 miliard euro).

2. Memorandumul de înțelegere (*Memorandumul*), ce stabilește criteriile de politică economică legate de fiecare tranșă, precum și condițiile de raportare și monitorizare a împrumutului, a fost semnat în data de 23 iunie 2009. Implementarea măsurilor fiscale, a celor din sectorul financiar și a măsurilor de reformă structurală prevăzute în Memorandum ar trebui să permită economiei să reziste la presiunile de lichiditate pe termen scurt, asigurând în același timp și îmbunătățirea competitivității și sprijinirea ajustării coerente a dezechilibrelor pe termen mediu, aducând astfel economia înapoi la o bază solidă și durabilă. Prima tranșă de 1,5 miliarde euro a fost virată în data de 27 iulie 2009 în urma semnării Acordului de împrumut din 23 iunie 2009. Alte 4 tranșe au fost programate pentru perioada cuprinsă între trimestrul al IV-lea al anului 2009 și trimestrul al II-lea al anului 2011.

3. În august 2009, serviciile Comisiei au participat la o misiune de evaluare a FMI, care a dus la tragerea celei de-a doua tranșe în cadrul programului FMI. Deoarece la acel moment nu era planificată nicio tranșă UE, misiunea nu a reprezentat o evaluare formală în cadrul programului de asistență din partea UE. S-a convenit cu autoritățile revizuirea unora dintre obiectivele programului. În mod special, ținta de deficit pentru bugetul de stat pe anul 2009 a fost stabilită la 7,8% din PIB în termeni ESA 95 (7,3% din PIB în termeni cash) ca urmare a recesiunii mai puternice decât cea prognozată. Au fost identificate măsuri suplimentare pentru limitarea deficitului în 2010 la 6,4% din PIB în termeni ESA 95 (5,9% din PIB în termeni cash), inclusiv măsuri menite să mențină sub control cheltuielile cu salariile ca procent din PIB și să limiteze cheltuielile cu pensiile și cele cu bunuri și servicii, precum și creșteri ale accizelor.

4. Serviciile Comisiei au efectuat, în perioada cuprinsă între 28 octombrie și 6 noiembrie 2009, o misiune de evaluare a progreselor realizate în ceea ce privește condițiile specifice atașate celei de-a doua tranșe de 1 miliard euro în cadrul programului de asistență financiară a UE. Aceasta a fost o misiune comună cu FMI și Banca Mondială. Deoarece autoritățile române nu au putut oferi angajamente ferme de politică în ceea ce privește bugetul pe anul 2010, din cauza situației politice incerte, Comisia și FMI au decis să amâne finalizarea evaluării și a tragerilor asociate acesteia. În perioada 14—16 decembrie 2009, imediat după alegerile prezidențiale, a avut loc o misiune tehnică pentru a discuta elaborarea bugetului pe anul 2010.

5. După formarea unui nou guvern în data de 23 decembrie 2009, serviciile Comisiei au efectuat o altă misiune de evaluare a programului (între 20 și 27 ianuarie 2010). Pe baza constatărilor misiunii și după consultări cu Comitetul Economic și Financiar, criteriile de politică economică pentru virarea celei de-a doua tranșe de împrumut UE par a fi îndeplinite. Ținta revizuită a deficitului bugetului de stat pe anul 2009 a fost îndeplinită. Parlamentul a adoptat bugetul pe anul 2010 în conformitate cu țintele programului. Autoritățile au demarat implementarea unei legi ce unifică sistemul public de salarizare, au elaborat un proiect de lege a responsabilității fiscale (LRF), în conformitate cu recomandările UE, FMI și BM, și au finalizat un proiect de lege pentru reforma sistemului de pensii, care, dacă va fi pus în aplicare, va îmbunătăți în mod semnificativ sustenabilitatea pe termen lung a finanțelor publice în România. Au fost realizate progrese, de asemenea, și în ceea ce privește celelalte reforme structurale menționate în Memorandum. În cele din urmă, s-a ajuns la un acord cu privire la reducerea graduală în continuare a deficitului fiscal până la un nivel aflat sub nivelul de referință din Tratat, de 3% din PIB în 2012. La data de 16 februarie 2010, acest acord a fost susținut oficial de recomandările revizuite ale Consiliului Ecofin făcute României, în conformitate cu art. 126 alin. (7) din Tratat.

6. Ținându-se seama de prognoza macroeconomică modificată și de întârzierile ivite în implementarea unora dintre măsurile de reformă prevăzute în Memorandum, se impune ajustarea condițiilor asociate virării tranșelor viitoare din cadrul asistenței financiare. Modificările convenite în legătură cu criteriile specifice de politică economică sunt prevăzute în anexa la prezentul memorandum suplimentar de înțelegere (*memorandumul suplimentar*), ce constituie un addendum la Memorandum.

7. Articolele prevăzute în Memorandum și în anexa la Memorandum rămân valabile și în vigoare dacă nu sunt amendate în mod explicit prin prezentul memorandum suplimentar.

8. În baza îndeplinirii condițiilor din Memorandum și în urma consultării Comitetului Economic și Financiar, Comisia va decide cu privire la eliberarea celei de-a doua tranșe în valoare de 1 miliard euro, sub rezerva semnării memorandumului suplimentar de către părți și a intrării în vigoare a acestuia.

9. Anexa face parte integrantă din prezentul memorandum suplimentar.

10. Toate notificările legate de prezentul memorandum suplimentar vor fi transmise în mod valabil dacă sunt trimise, în scris, la adresa:

Pentru Comunitatea Europeană:  
Comisia Comunităților Europene  
Direcția Generală pentru Afaceri Economice și Financiare  
B-1049 Bruxelles  
Nr. fax: +32 2 299 35 23

Pentru primul-ministru:  
Cabinetul primului-ministru  
Piața Victoriei nr. 1  
Sectorul 1, 011791, București  
Nr. fax: +40 21 319 15 88

Pentru Ministerul Finanțelor Publice din România:  
Ministerul Finanțelor Publice  
Str. Apolodor nr. 17  
Sectorul 5, 050741, București  
Nr. fax: +40 21 312 16 30

\* Traducere.

1) Fostul art. 119 din Tratatul de instituire a Comunității Europene.

2) Așa cum este modificat de Regulamentul nr. 431/2009.

Pentru Banca Națională a României:  
 Banca Națională a României  
 Str. Lipscani nr. 25  
 București, 030031  
 Nr. fax: +40 21 312 62 60

11. Pentru România, memorandumul suplimentar va intra în vigoare după parcurgerea procedurilor interne prevăzute de legislația română. Memorandumul suplimentar poate fi modificat cu acordul comun al părților, sub forma unui addendum. Orice astfel de addendum va constitui parte integrantă a Memorandumului și va intra în vigoare în conformitate cu aceleași proceduri ca și cele aplicabile Memorandumului.

Adoptat la Bruxelles în data de ..... și la București în data de ....., în 5 exemplare originale în limba engleză.

ROMÂNIA,  
 reprezentată de

**Emil Boc,**  
 prim-ministru

**Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu,**  
 ministrul finanțelor publice

**Mugur Constantin Isărescu,**  
 guvernatorul Băncii Naționale a României

UNIUNEA EUROPEANĂ,

reprezentată de Comisia Europeană

**Olli Rehn,**  
 membru al Comisiei Europene

*ANEXĂ*  
*la memorandum suplimentar*

### **CRITERII SPECIFICE DE POLITICĂ ECONOMICĂ** **(modificări și completări la anexa I la Memorandumul de înțelegere)**

Având în vedere înrăutățirea semnificativă a perspectivelor economice pentru 2009 și 2010, țintele de deficit ESA 95 aferente anilor 2009 și 2010, de 5,1% din PIB și, respectiv, 4,1% din PIB, din Memorandumul original vor fi înlocuite cu ținte de 7,8% din PIB în termeni ESA 95 (7,3% din PIB în termeni de numerar) și, respectiv, 6,4% din PIB în termeni ESA 95 (5,9% din PIB în termeni de numerar). Progresele în materie de consolidare fiscală vor trebui monitorizate în raport cu aceste noi obiective. Termenul-limită pentru corectarea deficitului excesiv este extins din 2011 la 2012. În plus, criteriile specifice de politică economică precizate în Memorandumul de înțelegere vor fi completate cu următoarele acțiuni:

#### **A 3-a tranșă [T2 2010]**

##### **A. Consolidarea fiscală**

• Realizarea țintei de deficit al bugetului general consolidat pe anul 2009 de 7,8% din PIB în termeni ESA 95 (7,3% în termeni de numerar)

• Realizarea de progrese în implementarea bugetului pe anul 2010, având ca țintă de deficit al bugetului general consolidat 6,4% din PIB în termeni ESA 95 (5,9% din PIB în termeni de numerar)

• Implementarea riguroasă a măsurilor pentru a atinge această țintă, inclusiv:

- o reducere nominală a cheltuielilor cu bunurile și serviciile, comparativ cu nivelul anului 2009;
- o reducere a cheltuielilor cu salariile în sectorul public până la 8,7% din PIB în anul 2010. În acest sens, salariile nominale vor fi înghețate la nivelul de la sfârșitul anului 2009 (cu excepția salariaților din sectorul public care câștigă salariul minim);
- o înghețare nominală a nivelului pensiilor, în comparație cu nivelul atins la finele anului 2009, cu excepția pensiilor minime, care pot fi indexate cu inflația, și o creștere cu 0,5 puncte procentuale a ratei de contribuție la al doilea pilon al sistemului de pensii;
- în cazul în care măsurile preconizate nu generează consolidarea fiscală estimată, vor fi aplicate măsuri suplimentare în vederea acoperirii oricărei deficiențe anticipate.

##### **B. Reforma în domeniul guvernancei fiscale**

• Adoptarea de către Parlament a legii responsabilității fiscale până la finele lunii martie 2010. Consiliul Fiscal ar trebui să fie integral operațional până la sfârșitul lunii aprilie 2010 și să fie implicat în elaborarea bugetului pentru anul 2011.

• Elaborarea de către Guvern a proiectului de lege privind Codul de procedură fiscală, care vizează creșterea eficienței managementului fiscal. Legislația se va adopta până la finele lunii aprilie 2010, prin ordonanță de urgență.

• Adoptarea de către Guvern a legii revizuite a pensiilor în luna februarie 2010

• Instaurarea de către Guvern a unui sistem de monitorizare a arieratelor de plată pentru 10 companii de stat care înregistrează cele mai mari pierderi, pe bază de ținte trimestriale. Un sistem eficace de monitorizare ar trebui să fie operațional până la sfârșitul lunii martie 2010.

##### **C. Reglementarea și supravegherea sectorului financiar**

• Amendarea legislației referitoare la instituțiile de credit, în sensul consolidării competențelor administratorilor băncilor plasate sub administrare specială, în conformitate cu legea UE privind societățile comerciale și cu directivele privind instituțiile de credit, precum și legislația de lichidare a instituțiilor de credit. Legislația revizuită ar trebui să intre în vigoare până la sfârșitul lunii martie 2010.

• Adoptarea de către Parlament, până la sfârșitul lunii martie 2010, a unei legi cu privire la independența autorităților de supraveghere din sectorul financiar nebancaar, care include, printre altele, dispoziții ce vizează: (i) asigurarea imunității personalului de supraveghere pentru acțiunile întreprinse cu bună-credință atunci când își exercită atribuțiile; (ii) consolidarea calificărilor tehnice ale membrilor consiliilor de conducere ale autorităților de supraveghere; (iii) asigurarea independenței financiare a autorităților de supraveghere, concomitent cu respectarea principiilor responsabilității și transparenței în utilizarea resurselor lor.

• BNR monitorizează îndeaproape evoluțiile în materie de calitate a activelor și continuă un nivel adecvat de provizionare.

##### **D. Reforme structurale**

• Demararea analizei funcționale a administrației publice înainte de sfârșitul lunii februarie 2010. Analiza va fi realizată în două etape. Fiecare etapă va cuprinde 6 ministere sau instituții guvernamentale.

• Realizarea de progrese în implementarea planului de creștere a intensității controlului muncii nedeclarate, în special prin asigurarea înregistrării tuturor contractelor de muncă înainte de începerea relației de muncă.

#### **A 4-a tranșă [T4 2010]**

##### **A. Consolidare fiscală**

• Implementarea riguroasă a măsurilor care vizează atingerea țintei de deficit pentru anul 2010

• Adoptarea de către Guvern a cadrului bugetar pe termen mediu pentru perioada 2011—2013 înainte de sfârșitul lunii mai 2010

• Depunerea de către Guvern a bugetului pentru anul 2011. Bugetul ar trebui să fie susținut de măsuri concrete și ar trebui să fie în conformitate cu un traseu de ajustare bugetară care să permită atingerea țintei de deficit de sub 3% din PIB în termeni ESA95 (în anul 2012).

#### B. Reforma în domeniul guvernancei fiscale

• Adoptarea de către Parlament, înainte de sfârșitul lunii septembrie 2010, a legislației ulterioare la legea salarizării unitare, asigurându-se respectarea țăntelor cantitative incluse în legea salarizării unitare adoptate în octombrie 2009 în ceea ce privește cheltuielile cu salariile. Noua lege include, de asemenea, dispoziții care garantează simplificarea grilelor de salarizare și asigurarea unei remunerări transparente în funcție de responsabilități și calificări. Aceasta ar trebui să elimine, de asemenea, „fondul de stimulente”.

• Aprobarea de către Parlament a legii revizuite a pensiilor în iunie 2010

• Ratificarea de către Parlament, înainte de sfârșitul lunii iunie 2010, a ordonanței de urgență privind Codul de procedură fiscală, vizându-se creșterea eficienței administrării fiscale

• Adoptarea de către Parlament, înainte de sfârșitul lunii iunie 2010, a legislației privind îmbunătățirea controlului asupra cheltuielilor efectuate de autoritățile locale. Această legislație va trebui să includă: (i) elaborarea de norme standardizate de cost pentru cheltuielile cu bunurile și serviciile și pentru cheltuielile de personal; (ii) interzicerea transferului de resurse de la cheltuieli de capital către cheltuieli curente; și (iii) întărirea controlului autorităților centrale asupra autorităților locale prin introducerea, spre exemplu, a unui control *ex-ante* al cheltuielilor

• Adoptarea de către Guvern până la finele lunii mai 2010 a unor măsuri concrete de suprimare a blocajelor și întârzierilor, astfel încât să se accelereze procesul de absorbție a fondurilor structurale ale UE. Acestea includ consolidarea capacității serviciilor publice relevante implicate în gestionarea, controlul și utilizarea fondurilor structurale ale UE, îmbunătățirea eficacității procedurilor de achiziții publice, precum și integrarea cheltuielilor fondurilor structurale în cadrul bugetar pe termen mediu.

#### C. Reglementarea și supravegherea sectorului financiar

• Progrese în creșterea progresivă pe termen mediu a disponibilităților Fondului de Garantare a Depozitelor. Decizia BNR de a majora nivelul efectiv al contribuției în condițiile cadrului legislativ actual ar trebui adoptată până la sfârșitul lunii septembrie 2010.

#### D. Reforme structurale

• Finalizarea primei etape a analizei funcționale a administrației publice românești și lansarea celei de-a doua etape înainte de mijlocul lunii octombrie 2010. Pe baza rezultatelor din prima etapă a analizei, elaborarea de către Guvern a unui plan de acțiune care să cuprindă puncte de referință și un calendar de implementare, până la sfârșitul lunii octombrie 2010.

• Adoptarea până la sfârșitul lunii iunie 2010 a unui acord multianual de performanță între Ministerul Transporturilor și Infrastructurii și agenții, care să includă obiectivele operaționale și de investiții și resursele preconizate. Acest acord va fi realizat în contextul cadrului bugetar pe termen mediu. Acordul de performanță va trebui să stabilească un cadru clar de asumare a răspunderii și să reducă interferențele politice, precum și schimbările frecvente de priorități.

### A 5-a tranșă [T2 2011]

#### A. Consolidare fiscală

• Atingerea țintei de deficit de 6,4% din PIB în termeni ESA 95 pentru anul 2010

• Adoptarea de către Parlament a bugetului pentru anul 2011. Acest obiectiv ar trebui să fie însoțit de măsuri concrete, incluzând plafoane de cheltuieli pentru capitolele principale ale bugetului, precum și pentru cheltuielile cu salariile la nivel consolidat și ar trebui să fie în conformitate cu ajustări bugetare care să permită atingerea unei ținte de deficit de sub 3% din PIB în termeni ESA în anul 2012.

#### B. Reforma în domeniul guvernancei fiscale

• Guvernul elaborează un raport, până la finele lunii februarie 2011, referitor la progresele înregistrate în absorbția fondurilor structurale europene, ca urmare a măsurilor luate pentru a suprima blocajele și întârzierile în utilizarea acestora.

#### C. Reforme structurale

• Finalizarea celei de-a doua etape a analizei funcționale a administrației românești, până la sfârșitul lunii martie 2011. Elaborarea de către Guvern a unui plan de acțiune care să cuprindă momente de referință și un calendar de implementare, bazat pe rezultatele celei de-a doua etape a analizei, până la sfârșitul lunii aprilie 2011. Adoptarea și realizarea de progrese în implementarea de către Guvern a planului de acțiune, bazat pe rezultatul primei etape a analizei, până la sfârșitul lunii martie 2011.

Pe tot parcursul implementării programului de asistență financiară vor fi monitorizate performanțele în următorul domeniu:

#### Inflația

Politica monetară ar trebui să rămână orientată către stabilitatea prețurilor și atingerea țintei de inflație a BNR (definită ca creștere anuală a indicelui prețurilor de consum de  $3,5 \pm 1$  punct procentual bandă de variație la sfârșitul anului 2010 și de  $3,0 \pm 1$  punct procentual bandă de variație la finele anului 2011).

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI — CAMERA DEPUTAȚILOR



„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,  
IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română — S.A. — Sucursala „Unirea” București  
și IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București  
(alocat numai persoanelor juridice bugetare)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: marketing@ramo.ro, internet: www.monitoruloficial.ro

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1,  
bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 021.411.58.33 și 021.410.47.30, fax 021.410.77.36 și 021.410.47.23

Tiparul: „Monitorul Oficial” R.A.



5 948368 441064